



امارن! فيق جابتن اكام اسلام فبراق تيدق برتكوغوجواب كاتس سبارغ فمهن ايات سلاءين دري كاندوغن خطبة يغ دكلواركن.

"فُتَاجِرْنَ فَرِيسْتِيوَا هِجْرَةَ"

26 ذو الحجة 1439 / 7 سبتمبر 2018

الْحَمْدُ لِلَّهِ ¹ الْقَائِلِ

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوَأُوْا وَنَصَرُوا أَوْلِيَّكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (سورة الأنفال آية 74)
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ² وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ ³ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.
سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

برديرش خاطر دسيني، ايغين برقسن كقد ديرني سنديري دان حاضرين
يغ درحمتي دان دكاسيهي الله. برسام ٢ له كيت ممقرباءيقي سرتا ممقربتيغكتكن
كتقواءن كقد الله، توهن قميليك سكالين عالم، يعني برسوغكوه ٢ ملقساناكن
سكالا تيته قرينتهش دان برالتزام منيغكلكن سكالا لارغثن. موده-مودهن كيت
براويله منفعة كباءيقن ددنيا لبيه ٢ لاكي داخيرة. ميبر قد هاري اين اكن ممبيچاراكن
تنغ: "حكمة فريستيوَا هِجْرَةَ"

¹ موحى الله

² صلوات كاتس نبي محمد ﷺ

³ فسن تقوى

سیدغ جمعة یغ درحمتی اللہ،

تاهون 1439 ہجرت باکل ملابوہکن تیرایش. فستی قلباکای فرکارا قاهیت دان مانیس تلہ بایق کیت لالو. جوسترو، ماریلہ کیت برمحاسبہ سام اد کوالیتی عمل عبادتہ سرتا کایمان کیت کفد اللہ سبحانہ وتعالی سماکین برتمبہ اتاوقون سبالیقش. بروہش بولن دان تاهون برارتي برتمبش عمور کیت. اقاہیلا برتمبش عمور کیت مک سماکین دکتلہ کیت دغن اجل کماکین یغ ممیسہکن انتارا کھیدوقن دنیا یغ فناء دغن کھیدوقن اخیرتہ یغ ککل سلاماں. ایغتله کفد ساتو فسنن سیدنا علی رضی اللہ عنہ: "اقاہیلا کامو مراسا لتیہ کران ملاکوکن کباءیقن مک سسوغکوہش کلتین ایت اکن ہیلع، سدغکن کباءیقن یغ تلہ دلاکوکن ایت اکن تروس ککل. سکیراں کامو برسرونوق دغن دوسا مک سسوغکوہش کسرونوقن ایت اکن ہیلع سدغکن دوسا یغ تلہ دلاکوکن تروس ککل."

فارا تتامو اللہ یغ درحمتی،

منجلع تاهون 1440 ہجرت ہراٹ ہاری لاکنی، ای ممبوک قلواع کفد سلوروہ اومت اسلام معھیاتی ستراتیکی ترباءیق نبی محمد ﷺ، دالم مندیریکن دولتہ اسلامیہ یغ برجای دبومی مدینتہ المنورہ. فریستیاوا ہجرتہ بوکنلہ ساتو کبتولن، مالہ میغکف فرجواغن فنوہ کقواتن تنقا قوتوس اسا دان مپرہ کالہ. بہکن ہجرتہ منجادی کاریس قمیسہ انتارا کبزن دغن کباطیلن. ہجرتہ ملاہیرکن اومت یغ قد اولش دغدغ لمہ تتافی برجای مندیریکن نکارا یغ کاکہ. فریستیاوا ہجرتہ جوک داقت مپمفورناکن قلقسانان شریعتہ اسلام برمولا درقد ایندیویدو، کلوارک، مشارکت ستروس نکارا.

مبيچاراكن تننغ هجرة نبي ﷺ مك اي بوكن سواتو اوسها موده. هجرة مملوكن سواتو فرنجغن يڠ راقي دالم مهادفي چابرن دماس هادغن. الله مرينتهكن كيت اكر برسياف سفنوهن اونتوق مهادفي موسوه دغن سكاللا روفا كقواتن. سفرتي مان فرمان الله دالم سورة الأنفال اية 60:

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ
وَأَآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ
إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تظَلَمُونَ

مقصودن: دان فرسيافكنله دغن سكاللا كمقوان اونتوق مهادفي مريك دغن كقواتن يڠ كامو ميليقي دان دري قاسوقن برودا يڠ داقت مگنتر موسوه الله، موسوهمو دان اورغ سلائين مريك يڠ كامو تيدق كتاهوءي، نامون الله مها مگتاهوءيش. اف سهاج يڠ كامو انفقن قد جان الله نسچاي اكن دبالس چوكوف كقدامو دان كامو تيدق اكن دظالمي.

اية ترسبوت مرينتهكن كيت اومت اسلام اكر ممبوات فرنجغن فرتاهنن جعك فنجج دغن مغمبيل كيرا فروهن دان كهاجوان يڠ سدغ برلاكو دان اكن برلاكو دالم بيدغ كتنتران دان جوكن تيكنولوكي فرسنجاتان. لبيه ۲ لاكي دساعت اومت اسلام مهادفي انچمن يڠ داتغن بوكن سهاج دالم بيدغ كتنتران، ماله تله منجالر كقد انچمن ۲ بنتوق لادين ترماسوق بوداي، فنديديقن، قميكيرن دان ايكونومي.

ڦارا تٲامو الله ڤغ دكاسيه،

سجق برمولان ڦهجرهن دري مڪة كمدينه، رسول الله ﷺ ميغ سوده يقين بهاوا الله اكن مليندوغيث. نامون، باكيندا تيدق ڦرنه مراسا تركچوالي دري كواجيغن براختيار مرچاناكن ڦرنچغن هجرة دغن سبايق-بايقش. انتارا ڦركارا ڦنتيغ ڤغ تله دڦرليهنكن اوليه بكيندا ﷺ دالم منجاينكن رنچان هجرة اين ترماسوقله:

ڦرتام: ڦرنچغن ڤغ راڦي دان تليتي.

بكيندا تيدق تيدور دبيليقش ڦد مالم ايت. سباليقش نبي محمد ﷺ مريتهنكن سيدنا علي بن ابي طالب رضي الله عنه برادا دتمثت تيدورنش دغن توجوان اونتوق مغلپروكن موسوه. بكيندا تيدق تروس ڦركي كمدينه، سباليقش بكيندا مغهالا كسلاتن دان برهنتي دكوا ثور سلاما 3 هاري. سلفس تيمقوه ترسبوت باروله بكيندا منروسكن ڦرجالنن كمدينه، ياءيت كتيك كرقن ڦيهق ڦريش سوده مولاءي موندور.

كدوا: سنتياس منداڦتكن معلومت تركيني برڪنائن ڦركرقن ڦيهق موسوه. عبدالله بن ابو بكر ڤغ تله دتوكسكن اونتوق مغمومقول معلومت دمكة ڦد وقتو سياغ دان ڦد مالمش ملاڦوركن كڦد بكيندا دكوا ثور. سڪالا معلومت تركيني اداله مروڦاكن سواتو ڤغ امت برنيلاي سهيڠك كادغ ۲ معلومت ۲ ڦنتيغ سڠكوف دجوال بلي دغن هرڪ ڤغ ساغت مهل. دنيا هاري اين برلومبا-لومبا منچيقتا اتاو ممبلي سيستم ڦريسيقكن برتوجوان اونتوق منداڦتكن معلومت.

کتیک: کرهسیاءن اداله سواتو فرنجغن.

لیت سهاج باکایمان تیاد سآورغ فون یغ تاهو ترماسوق تمن قریب سقرتی ابو بکر رضي الله عنه هیغکاله کساعت فرلقساناءن. منجاک کرهسیاءن دالم حال ۲ فنتیغ دان بهای سقرتی ایت، میغ مروفاکن سواتو کفرلوان یغ درنجغ راقی. کبوچورن معلومت ۲ فنتیغ هیغک دکتاهوئی اولیه فیهق موسوه اکن مفعقیبتکن موسنن سلوروه فرنچاناءن.

کامفت: مگکوناکن سفنوهش کفاکن.

سقرکارا یغ مناریق دالم میسی هجرة ایت ایاله مغمبیل خدمت سآورغ فتونجوق جالن درقد سآورغ للاکي مشرک دکلی سباکای عبدالله ابن اُرَیْقَط. حال این دلاکون اولیه بکیندا ستله برقواس هاتی بهاوا جورو اَره بوکن اسلام ایت تیدق اکن مغمخیانن.

قوم مسلمین یغ درحمتی،

دري فریستیوا ۲ یغ تله برلاکو، پاتاله بهاوا هجرة بوکن هاش ساتو رینتین فریستیوا یغ برلاکو سچارا کبتولن. فرجالن هجرة دغن سکالا لیکو دان رینتاغن جلس مغمدوغي حکمه بودای کرجا یغ برنچان. سسواتو چیتا ۲ تیدق موغکین داقت دجایکن دغن هاش بردعاء دان قپرهن سمات-مات، تناقی هاروس دلقساناکن دغن فرنچاناءن یغ راقی. سدرله واهای قوم مسلمین سکالین، قد زمان فنوه فرساءین این، کیت تیدق بولیه برسیکف مالس لاکي. کوناکنله کبیجقسناان دالم مغاتور کرق کرجا. سسوغکوهش کچمرلغن دان کاوغکولن هاش داقت دچاقای دغن فپوبورن بودای کرجا برنچان دان فمیکیرن برنس.

سید یح جماعه یغ دکاسیہی سکالین،

مغاخیری خطبة فرتام قد هاری این، دانتارا فجاجرن یغ دامبیل ایاله:
فرتام: فریستیوا هجرة بوکنله سواتو کبتولن، ماله ای مییغکف قلباکای رهسیا
فرجواغن یغ فنوه کقواتن تنفا قوتوس اسا دان مپره کاله.
کدوا: کچمرلغن دان کاوغکولن هاش داقت دچاقای ملالوئی فپوبورن بودای
کرجا یغ برنجان دان قمیکرن برنس.
کتیک: جاءوهی دیری درقد برصفا مالس. کوناکنله سکالا کفاکرن دان برسایغله
سچارا صیحت دی مستیکن کجایان اسلام.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ
لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة کدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁵ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، يَا عِبَادَ اللهِ! اتَّقُوا اللهَ⁶ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ. فَقَالَ اللهُ تَعَالَى:
إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

⁴ موحى الله

⁵ صلوات كاتس نبى محمد عليه وسلم

⁶ واصبت تقوى

برمقصود: سسوغكوهش الله دان قارا ملائكتش برصلوات كهد نبى (محمد ﷺ)،
واهاي اورغ برايمان برصلواتله كامو كقدان سرتا اوچقله سلام سجهترا دغن
قغحرمتن يغ سفنوهش. (سورة الأحزاب اية 56)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ميمبر مپرو كهد سيدغ جمعة سكالين اكر كيت سموا مملهارا عقيدة سوفاي
تيدق مپمفغ درقد عقيدة اسلاميه سبئر. ماريه كيت برقكغ كهد اجرن اسلام يغ
برترسكن عقيدة اهل السنة والجماعة يغ منجادي قكغن واريش بكنندا رسول الله
ﷺ، قارا صحابة دان تابعين هيغك كهد كيت هاري اين. جاعنله كيت برقچه بله
عقيدة درقد عقيدة دان فهمن يغ مپليويغ درقد عقيدة اهل سنة والجماعة يغ تله
دسفاكتي اوليه قارا علماء يغ منجادي ترس قرقادوان كيت امة اسلام سلاما اين.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ميمبر جوک تيدق قرنه جمو اونتوق مپرو كهد سيدغ جمعة سكالين سوفاي
كيت برسام-سام معموركن رومه ۲ الله دغن ملاكوكن عبادة دان عمل صالح سچارا
استقامة تراوتام صلاة فرض برجماعة. سبدا رسول الله ﷺ درقد سيدنا انس
بن مالك رضي الله عنه:

مَنْ صَلَّى لِلَّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فِي جَمَاعَةٍ يُدْرِكُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى، كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَتَانِ:
بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ، وَبَرَاءَةٌ مِنَ التَّفَاقُ



مقصودن: بارغ سیاڤ منونایکن صلاة کران الله سلا ما 40 هاري برجاعة دغن
مندافت تکبيرة الاحرام برسام امام، دتولیس باکیش دوا کبیسن، کبیسن درقد
اڤی نراک دان کبیسن درقد صفة منافق (حدیث روایة امام الترمذی)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ⁷ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ
بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

اللَّهُمَّ اعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الدُّعَاةَ
وَالْمُجَاهِدِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي سُورِيَا، وَفِي فَلَسْطِينَ وَفِي مَيْمَرِ
وَفِي كُلِّ مَكَانٍ وَفِي كُلِّ زَمَانٍ.

يا الله، امقونيله دوسا سلوروه قوم مسلمين دان مسلمات، مؤمنين دان مؤمنات
سرتا كورنياكنله كهد كامى هدايه دان عنايهمو اونتوق ملقساناكن قرينتهمو دان
منجاءوءهي لارغنمو.

يا الله، بركتيله هيدوف همبامو يغ ملقساناكن تونتوتن زكاة دان كورنياكن رزقي يغ
برليقت كندا كهد قارا فواقف سرتا سوچيكنله هرتا دان جيوا مريك، ليندوغيله
كولوغن فقراء دان مساكين درقد ككفورن دان كفقيرن يغ برقنجن.

⁷ دعاء قوم مسلمين



يا الله، كورنياكنله سقنوه توفيق دان هدايمو ترهادف راج كامى، دولي يثغ مها موليا قدوك سري سلطان قيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفور له دان راج فرمايسوري قيراق دار الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات سكالين.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْأِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَدْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.